

Westerstede

„Meine Region“

REGIONALE NACHRICHTEN AUS WESTERSTEDE

Ausgabe November/Dezember 2022 · unabhängig/überparteilich · 11. Jahrgang Nr. 11



ÖFFENTLICHE
OLDENBURG

Frank Koopmann

Geschäftsstelle Westerstede
Poststraße 9b
26655 Westerstede
Tel.: 0 44 88 - 14 11
Fax: 0 44 88 - 64 77
Mail: koopmann.wst@oevo.de

Henco gmbh & co. KG

Winterpreis

Stiga Rasentraktor Estate
5102 HW225 S
Honda-Motor,
290 l Fangkorb,
102 cm Schnittbreite

UVP: 4.344,00€
Jetzt: 3.799,00€*
Nur solange der Vorrat reicht.

Wir wünschen Euch schöne Feiertage und einen guten Rutsch!

Werkstatt für Gartengeräte im Sternkamp 5 in Westerstede:
Mo. bis Fr.: 9 - 15 Uhr

Kuhlenstraße 27 | 26655 Westerstede
info@henco-gmbh.de | www.hencobikes.de

TARBARG Ortsbürgerverein

Kürbiswette für krebserkrankte Kinder

Der Ortsbürgerverein Tarbarg hatte Bürgermeister Michael Rösner mit einer Wette herausgefordert. Er sollte mehr Kieselsteine mit Kürbismotiven bemalen, als die Tarbarger ernten würden. Und das waren viele, es wurden 404 Kürbisse geerntet. Da aber alle Kindergartenkinder den Bürgermeister unterstützt und fleißig Kieselsteine bemalt hatten, konnte er als Sieger aus der Wette hervorgehen. Nun lösten Mitglieder des Ortsbürgervereins ihren Wetteinsatz ein. Sie verkauften so manche Leckerei aus Kürbis auf dem Westersteder Wochenmarkt. Darüber hinaus konnten die Wochenmarktbesucher Kieselsteine ge-



Vom Ortsbürgerverein Tarbarg Lisa Oltmanns, Wolfgang Siems, Betina Schnase, Bürgermeister Michael Rösner und Torsten Schnase, Bild: Gertrud Diekmann

gen eine kleine Spende erhalten. Insgesamt 705 Euro sind so zusammengekommen. Da war die Freude auf allen Seiten

groß, schließlich wird das Geld an die Elterninitiative krebserkrankter Kinder Oldenburg gespendet.

Mehr Energie – weniger Emission

Die BRÖTJE Hybridheizung

Die Zukunft heizt nachhaltig – fangen Sie jetzt schon damit an! Denn es war noch nie so einfach, auf umweltfreundliche Wärme umzusteigen. Ihre BRÖTJE Hybridheizung vereint einen leistungsstarken Wärmeerzeuger mit ressourcenschonenden Komponenten, wie der Wärmepumpe oder Solar – für Ihren individuellen Energiemix und zuverlässigen Warmwasserkomfort auch bei Minusgraden.

broetje.de

Bis zu **45%** staatliche Förderung möglich

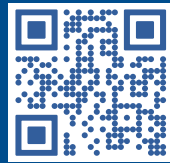
BRÖTJE HEIZUNG



STEUERN? WIR MACHEN DAS.

50 Jahre VLH

Hier geht's zum
Jubiläumsgewinnspiel:



Horst Carstens
Beratungsstellenleiter
Lange Str. 16
26655 Westerstede
horst.carstens@vlh.de
☎ 04488 525186



www.50jahrevlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

WESTERSTEDE Jugendbeirat Westerstede Klaas Henken bestätigt



Vanessa Werwein (1. stellvertretende Vorsitzende), Tabea Menebröcker (Kassenwartin), Klaas Henken (Vorsitzender), Johanna Rose (Schriftführerin) und Hannah Glatz (2. stellvertretende Vorsitzende).
Bild: Sigrid Exner

wk - Bei der Mitgliederversammlung des Jugendbeirates der Stadt Westerstede wurde der Vorstand neu gewählt. Als 1. Vorsitzender wurde Klaas Henken in der Wahl bestätigt. Als 1. Stellvertreterin und 2. Stellvertreterin wurden Vanessa Werwein und Hannah Glatz gewählt. Das Amt der Schriftführerin wird durch Johanna Rose und das der Kassenwartin von Tabea Menebröcker besetzt.

Sehr erfreut ist der Jugendbeirat über neue Gesichter, die dem Vorstand unterstützend

beistehen. Auch sie werden die Belange der Westersteder Kinder und Jugendlichen vor der Stadt und den Ausschüssen vertreten.

„Ich freue mich auf ein weiteres Jahr als Vorsitzender des JBRs. Wir werden unser Angebot für die Kinder und Jugend weiter ausbauen, die gute Zusammenarbeit mit dem Kinderrat und Seniorenbeirat fortführen und weitere Vernetzungsmöglichkeiten anbieten“, freut sich der alte und neue 1.Vorsitzender Klaas Henken. www.jbr-wst.de.

Wir sorgen für
erstklassige Böden!

- Vinylboden
- Linoleum
- Teppichboden
- Naturfaser
- Fertigparkett
- Treppenläufer

...und vieles mehr!

janßen
FUßBODENTECHNIK
seit 2007

Bodenbeläge / Verlegeservice / Sonnenschutz

📍 26655 Westerstede
☎ 04488 5244179 · 0177 8910159
✉ info@janssen-fussbodentechnik.de
www.janssen-fussbodentechnik.de



Impressum

Herausgeber

„Meine Region“ - Verlag für regionales Marketing,
Inhaber: Michaela Behrens | Am Hochmoor 10a | 26160 Bad Zwischenahn
Mobil (0176) 23 45 94 33 | Fax (0441) 361 44 22-8
westerstede@meineregion-verlag.de

Layout / Bildbearbeitung
Michaela Behrens | Tel. (0441) 361 44 22-3

Redaktion
Wolfgang Kluttig | Tel. (04488) 710 93 95 | Fax (04488) 528 67 40
wolfgang.kluttig@meineregion-verlag.de
Stefan Stark | Tel. (04488) 795 59 | Mobil (0174) 432 53 38 | stefan.stark@meineregion-verlag.de

Anzeigendisposition
Thomas Knust | Mobil (0172) 434 57 37 | thomas.knust@meineregion-verlag.de
Stefan Stark | Tel. (04488) 795 59 | Mobil (0174) 432 53 38 | stefan.stark@meineregion-verlag.de

Druck
Officina Druck- & Medienservice | Oldenburg | www.officina.de

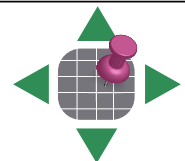
Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.
Für unverlangte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

Alle Rechte vorbehalten. Mit Namen gekennzeichnete Artikel
geben die persönliche Meinung der VerfasserInnen wieder.

Meine Region übernimmt keinerlei Gewähr für die Aktualität, Vollständigkeit
und Richtigkeit der bereitgestellten Informationen. Haftungsansprüche gegenüber
Meine Region sind grundsätzlich ausgeschlossen sofern seitens des Verlages
kein nachweislich vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden vorliegt.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
15. Dezember 2022

Verlag für regionales Marketing
„MEINE REGION“
Ihr regionaler Partner für Werbung,
Marketing und Kommunikation



Chroniken, Vereinszeitschriften, Jubiläumsschriften, Magazine. Wir betreuen Ihre Publikation rundum vom Text, Foto, Layout über den Druck bis hin zur Auslieferung. Auch können wir Ihre Publikationen durch gezielte Anzeigenaquisen unterstützen.

Sprechen Sie uns einfach an:
Mobil: (0176) 23 45 94 33 oder
info@meineregion-verlag.de



Meine Region Verlag | Am Hochmoor 10a | 26160 Bad Zwischenahn

Unsere Immobilien des Monats:

Objekt-Nr. 600

Westerstede

Ein echter Hingucker - Wohnraum mit außergewöhnlicher Ausstattung in Westerstede

Bj. 2014, Grundstücksgröße ca. 1.045 m², Wohn- und Nutzfläche ca. 210 m²

Raumaufteilung:

EG: Wohn-/Esszimmer mit offenem Kochbereich, Büro/Gästezimmer, Bad mit Dusche, Eingangsbereich, HWR mit angrenzender Garage;

OG: Galerie, Schlafzimmer, Bad mit Wanne und Dusche, Ankleide, Abstellraum;

Außenbereich: Doppelgarage, Carport, Terrasse

Energieausweis: Verbrauchsausweis, Erdgas und Stückholz, 129,2 kWh p.a./m², Energieeffizienzklasse D



Kaufpreis: 799.000,00 Euro*

*zzgl. Käuferprovision in Höhe von 3,57% vom Kaufpreis inkl. MwSt.

Objekt-Nr. 587

Apen

Provisionsfrei für den Käufer - Modernes Ein-/Zweifamilienhaus mit Wohlfühlfaktor in ruhiger Lage von Apen

Bj. 2003, Grundstücksgröße ca. 1.474 m², Wohn- und Nutzfläche ca. 197 m² zzgl. Doppelremise

Raumaufteilung:

EG: offener Wohn-/Ess-/Küchenbereich, Schlafzimmer/Ankleide, Bad, Diele, HWR, Gäste-WC, Flur;

OG: Schlafzimmer mit Ankleide, Gästezimmer, Bad, Büro, Flur, Vorrat.

Energieausweis: Verbrauchsausweis, 113,8 kWh/m² p.a., Erdgas und Stückholz



Kaufpreis: 520.000,00 Euro*

*es fällt keine zzgl. Käuferprovision an

Wir suchen ständig neue Objekte:

• Einfamilienhäuser • Doppelhaushälften • Eigentumswohnungen • Gewerbeobjekte • landwirtschaftliche Flächen • Resthöfe • Grundstücke

Ihre Ansprechpartner: Amke Yildirim · Tel. 04488 510-181 - Ralf Loers · Tel. 04488 510-180
immo@vbwesterstede.de, www.volksbank-westerstede.de



Volksbank
Westerstede eG

Die Westersteder Bank.



**TAGES
PFLEGE**
MITTEN IM LEBEN



Grüne Straße 10
Tel.: 04488/838070
tagespflege@altenzentrum-wst.de
www.altenzentrum-wst.de

EVANGELISCHES
ALTENZENTRUM WESTERSTED
gemeinnützige GmbH

Glanz oder gar nicht!

Schaden am Wagen?

Wir regeln das für Sie!



Wir beraten Sie gern.



Am Detershof 3
26655 Westerstede
fon 0 44 88 - 25 50
fax 0 44 88 - 7 27 69

Lackaufbereitung, polieren, smart-repair u.v.m.

WESTERSTED Landkreis Ammerland Gunda Oeltjen feiert vierzig- jähriges Dienstjubiläum

wk - Gunda Oeltjen feiert ihr vierzigjähriges Dienstjubiläum beim Landkreis Ammerland. Sie hat ihre Ausbildung für den Beruf der Bürohilfin beim Landkreis Ammerland absolviert, wurde 1979 übernommen und dann als Schreibkraft im Amt für sozialen Wohnungsbau und Wohngeld eingesetzt. 1982 wurde sie zum Veterinäramt umgesetzt. Nach sechs Jahren Mutterschutz, Erziehungs- und Sonderurlaub wechselte sie vor dreißig Jahren ins Sozialamt, wo sie sich weiterqualifizierte und seitdem als Sachbearbeiterin tätig ist. „Durch ihre jahrzehntelange Arbeit im Sozialamt hat Gunda Oeltjen umfangreiche Erfahrungen und ein beachtliches Wissen erworben, das sie nicht nur zum Wohle des Landkreises, sondern auch für die zahlreichen hilfeschuchenden Bürgerinnen



Landrätin Karin Harms mit Gunda Oeltjen. Bild: Anja Küllig

und Bürger stets gewissenhaft und mit Augenmaß einsetzt“, betonte Landrätin Karin Harms in der Feierstunde anlässlich des Jubiläums und bedankte sich bei Gunda Oeltjen für ihren Einsatz und die langjährige Treue zum Landkreis Ammerland.

++ Haus zu groß? ++ Wohnung zu klein? ++ Immobilie geerbt? ++

Ein Tipp für Sie!

Nutzen Sie unsere Kontakte, unser Know How und unsere Kompetenz für Ihre Immobilienangelegenheiten. Denn: Immobilien sind seit 1913 unsere Motivation. Profitieren auch Sie davon!

Geräumiges Ein-/Zweifamilienhaus in WST-Ocholt!



Ob Renditeobjekt, Altersruhesitz oder für die große Familie – dieses Wohnhaus bietet Ihnen viele Möglichkeiten. Großzügige Wohnung im Erdgeschoss: großes Wohnzimmer, große Essdiele, 3 Schlafzimmer, Küche, modernisiertes Bad, HWR, teilüberdachte Terrasse, Gartenhaus, ca. 116 m² Wfl. Die Wohnung im Dachgeschoss ist hell & freundlich und bietet 4 Zimmer, Küche mit Balkon, Bad, Abstellraum, ca. 80 m². Die bislang für 13.200 € p.a. vermieteten Wohnungen sind bereits geräumt und stehen ab sofort zur Verfügung. 614 m² Grundstück in guter ruhiger Wohnlage. B 272 kwh, H, Gas, Bj. 1973/1984 **VHB 269.000 €**

(Käuferprovision 2,975 %)

ATHING & EILERS
Immobilien seit 1913

Westerstede Wiefelstede
T 04488 52959-0 T 04402 960386
info@athing-eilers.de
www.athing-eilers.de



WESTERSTED Stadt Open-Air-Konzert mit Nico Santos



PS - Im nächsten Jahr wird es ein Live-Konzert der besonderen Art in Westerstede geben. Der Stadt Westerstede ist es gelungen zusammen mit der Ammerländer Versicherung und Antenne Niedersachsen als Medienpartner den bekannten Popstar Nico Santos zu verpflichten. Es ist einer der Höhepunkte zur 900 Jahrfeier der Stadt Westerstede im nächsten

Jahr. Der Künstler wird am 13. Mai 2023 die Bühne auf dem Albert-Post-Platz betreten und seine Megahits im Gepäck haben.

Tickets gibt es ab sofort für 58,00 Euro unter <https://wst.tips/nico>. Das eine oder andere Ticket wird sicherlich auch den Weg unter den Weihnachtsbaum finden.

WESTERSTEDER Ammerland-Klinik Kunst im Klinikzentrum – ein Neubeginn



Mit der Eröffnung der Ausstellung „Malerei“ der Westersteder Künstlerin Iwona Fankulewska wurde am 4. November 2022 im Klinikzentrum Westerstede eine geschätzte Tradition wiederaufgenommen, die vor drei Jahren durch die Covid-Pandemie unterbrochen wurde. Ein zuvor ausgearbeitetes Hygienekonzept ermöglichte es dem Organisationsteam der Veranstaltung Sabine Riepe, Leiterin des Sozialdienstes der Ammerland-Klinik und Oberfeldarzt Dr. Heinrich Weßling, Leitender Oberarzt der Neurochirurgie des Bundeswehrkrankenhauses, fast 60 Gäste bei der Veranstaltung zu begrüßen. Das musikalische Rahmenprogramm wurde am Piano von Frau Dr. Christiane Först gestaltet.

Die langen Flure im Erdgeschoss beider Kliniken waren in den zwei Jahrzehnten vor Ausbruch der Pandemie in regelmäßigen Abständen als Ausstellungsfäche für Künstler mit zumeist einem lokalen Bezug genutzt worden. Dies ermöglichte nicht nur den Kunstschaaffenden ihr Werk in einem weiten Publikum zu präsentieren, sondern führte zu einer spürbaren ästhetischen Verbesserung des Klinikambientes. Urheber und langjähriger Organisator dieser Verbindung des Klinikzentrums mit der Welt der Kunst war Prof. Dr. Martin Zwaan, dem es während seiner Tätigkeit als Chefarzt der Radiologie der Ammerland-Klinik bis zu seiner Pensionierung gelang, jährlich vier solcher Ausstellungen zu organisieren. Das Organisationsteam der jetzigen Ausstellung war daher besonders erfreut, Prof. Zwaan als Laudator für die Künstle-

rin gewinnen zu können. Iwona Fankulewska ist seit 1990 ein fester Bestandteil der nordwestdeutschen Kunstszene und lebt in Westerstede. Da sie schon mehrfach Teile ihres Werkes im Klinikzentrum ausgestellt hat und auch die Autorin einer Reihe von Werken ist, die dauerhaft verschiedene öffentlich zugängliche Räume des Krankenhauses schmücken, war sie prädestiniert, als erste Künstlerin den jetzt wieder aufgenommenen Zyklus der Kunstausstellungen zu eröffnen. Ihre Werke werden nun bis April 2023 im Klinikzentrum zu sehen sein. Die Mitglieder des Organisationsteams der Ausstellung haben den Wunsch, die durch die Pandemie unterbrochenen Reihe der Kunstausstellungen im Klinikzentrum zukünftig wieder in der gewohnten Frequenz fortzusetzen. Der Anspruch ist dabei hoch: Hauptziel der Veranstaltungen soll es weiterhin sein, solchen Künstlerinnen und Künstlern, die von ihrer Kunstproduktion leben und die insbesondere durch die Pandemiekrise der vergangenen Jahre zum Teil in existenzielle Nöte geraten sind, eine Möglichkeit zu bieten, mit dem Publikum in Kontakt zu treten. Hierbei behält eines der häufig von Prof. Zwaan anlässlich seiner Ausstellungseröffnungen wiederholten Motti seine Gültigkeit: „Kunst soll nicht nur angesehen werden, sie muss auch gekauft werden!“.

Interessierte Kunstschaffende sind jederzeit herzlich eingeladen, sich beim Organisationsteam unter der E-Mail-Adresse sabine.riepe@ammerland-klinik.de zu melden.

Sabine Grüning



Reinigungskräfte* zur Reinigung aller Klinikbereiche

* Bei uns zählt der Mensch, nicht das Geschlecht.



Tariflich abgesicherte Vergütung analog zur EG I TVöD



Familienfreundliche Arbeitsbedingungen, 30 Urlaubstage & betriebsnahe Kita



Einsatz in einer 5-Tage-Woche, vornehmlich im Früh- und Spätdienst



Vergünstigungen, Hanseft, JobRad und vieles mehr



Sicherer Arbeitsplatz in einem motivierten und kollegialen Team



ammerland
klinik
servicegesellschaft

Deine Ansprechpartnerin

Ute Müller, T (0) 4488 50-3885
bewerbung@ammerland-klinik.de
www.ammerland-klinik.de/karriere

Steinmetzmeister
H. Wille
und Stukkateur Fachbetrieb

Cloppenburger Straße 111-115
26135 Oldenburg (Oldb.)
Telefon 04 41 / 1 23 65
www.steinmetz-wille.de

100 JAHRE

Fensterbänke u. Fußboden

NATUR STEIN
Jedes Stück ein Unikat

Wir wünschen unseren Kunden
eine schöne Adventszeit
und bedanken uns mit

20%

auf unsere gesamte Winterware!

Schuhhaus Janssen
Orthopädie Schuh & Technik

Kuhlenstraße 1 · 26655 Westerstede
Telefon 0 44 88 / 22 10 · Fax 86 13 53

www.schuhhaus-janssen.de · E-Mail: schuhhaus-janssen@t-online.de

HAVANNA Lounge
Unterhaltung & Entspannung

Hotel Ammerländer Hof

In weihnachtlich geschmückter Umgebung genießen.

Weihnachts- & Silvesterbuffet

Nur noch wenige Plätze vorhanden
Jetzt anmelden.

Lange Straße 24 (Ecke Kuhlenstraße) • Tel. 0 44 88 / 84 26 90
www.hotel-ah.de • info@hotel-ah.de

Freie Mehrmarkenwerkstatt Ralf Renken

**Pech im Straßenverkehr?
Glück bei der Wahl Ihrer Werkstatt!**

**Wir übernehmen die komplette
Schadensabwicklung nach einem Unfall für Sie.**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 8:00 - 17:00 Uhr • Sa. nach Absprache
Kfz Meisterbetrieb Ralf Renken • Lange Straße 44 • 26655 Westerstede
Telefon 04488 / 86 000 80 • werkstatt@renken-kfz.de

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Onlineformulare

wk - Bei defekten und verschwundenen Tonnen sollte der Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Ammerland schnellstmöglich informiert werden. Deshalb besteht ab sofort die zusätzliche Serviceleistung, diese Meldung nicht nur telefonisch, sondern online unter www.ammerland.de/schadensmeldungmülltonne vorzunehmen. Darüber hinaus kann ein Foto der defekten Tonne hochgeladen werden. Die Tonnen werden nach Eingang der Meldung innerhalb einiger Tage ausgetauscht oder ersetzt.

„Bei einem Tonnentausch aufgrund eines Defekts muss die betroffene Tonne mit gültiger Plakette und für den Fahrer vom Entsorgungsbetrieb sicht-

bar vorne am Grundstück bereitgestellt werden. Die defekte Tonne kann bis zum Tausch noch befüllt werden“, so Michael Hauschke, Leiter des Abfallwirtschaftsbetriebs.

Unter der Rubrik „Mülltonne nicht geleert“ (www.ammerland.de/tonnenichtgeleert) finden sich auf der Website diverse Erklärungsmöglichkeiten, warum Tonnen oder auch Beistellsäcke nicht abgefahren wurden. „Wurden mehrere Tonnen oder die einer ganzen Straße nicht geleert, kann über ein Onlineformular der Abfallwirtschaftsbetrieb informiert werden, der den Sachverhalt überprüft und gegebenenfalls eine Nachabfuhr organisiert“, verspricht Hauschke.

WESTERSTEDE Stadt Westerstede Dienstjubiläum Anke Pieper

wk - Seit dem 1. August 1982 ist Anke Pieper bei der Stadt Westerstede angestellt. Dieses Jubiläum wurde gefeiert und Bürgermeister Michael Rösner sprach im Rahmen einer Feierstunde seinen Dank und die herzlichsten Glückwünsche aus. „40 Jahre bei einem Arbeitgeber, das heißt schon was“, so Rösner. Er habe sie während seiner Zeit als Bürgermeister als stets gutgelaunte Kollegin schätzen gelernt und unterstrich ihre freundliche Art.

Am 1. August 1982 begann Anke Pieper ihre zweieinhalbjährige Ausbildung im Rathaus. Seit dem 30. Januar 1985 ist sie als Verwaltungsfachangestellte tätig. Sie war zu Beginn für kurze Zeit im Schulamt eingesetzt. Danach wechselte sie ins Personalamt und gehört diesem Amt nach wie vor an. Für ein Jahr war sie als Elternzeitvertreterin im Vorzimmer des ehemaligen Stadtdirektors



Bürgermeister Michael Rösner überreichte die Urkunde und einen Blumenstrauß an Anke Pieper.
Bild: Marion Wegner

Gerd Tapken eingesetzt. „Aus dem Personalamt bist du einfach nicht mehr wegzudenken“, unterstrichen dann auch Karina Beckemeyer, die Leiterin des Hauptamtes. „Wir alle schätzen deine liebenswerte und vor allem zuverlässige Persönlichkeit“.

WESTERSTEDE Wunschbaumaktion Gleichwertige Überraschungstüten

wk - Das ehrenamtliche Team der Westersteder Wunschbaumaktion geht in diesem Jahr aufgrund der Lage in der Welt neue Wege der Wunscherfüllung. Nach dem Motto ‚Weihnachten für jedes Kind‘ werden Überraschungstüten mit Woldecken, Stiften, Süßigkeiten, Spielzeug, Mandarinen, Schwimmbadkarten (als Spende der Stadt) gefüllt und rechtzeitig zum Fest ausgeteilt.

Anders als bei den vergangenen Aktionen werden keine individuellen Geschenke in Läden ausgesucht, stattdessen werden, mit Hilfe von freiwillig gespendeten Geldern aus der Bevölkerung, gleichwertige Weihnachtstüten im Wert von 20 Euro gepackt. Empfän-

ger der Geschenke sind in diesem Jahr Kinder aus benachteiligten Familien im Alter von 3 bis 12 Jahren. Diese wurden bereits Anfang November schriftlich eingeladen, an der Aktion teilzunehmen und sich die Überraschungstüte abzuholen.

Dafür warten die Wunschzettel der teilnehmenden Kinder im Zeitraum vom 22. November bis 14. Dezember 2022 am Weihnachtsbaum im Westersteder Rathaus darauf, gepflückt zu werden. Das Wunschbaum Team bittet in diesem Jahr ausschließlich um Geldspenden, damit alle Bestandteile für die Tüte besorgt werden können. Angeschrieben wurden 294 Kinder.

WESTERSTEDE Stadt Spenden offiziell übergeben



Von links: Oberfeldarzt Dr. Peter Springer, Bürgermeister Michael Rösner, Hans-Ulrich Plehn von der Mahltied und Guido Ziemba
Bild: Stadt Westerstede, Marion Wegner

PS - Das Marinemusikkorps Wilhelmshaven hatte im August ein Benefizkonzert gegeben. Veranstalter waren die Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie des Bundeswehrkrankenhauses Westerstede und die Stadt Westerstede. Der Erlös aus diesem Konzert wur-

de vom Sanitätshaus Ziemba um 1.000 Euro aufgestockt, so dass insgesamt 3.493,00 Euro an Spendengelder eingenommen werden konnten. Je zur Hälfte wurden die Spendengelder nun an die Westersteder Mahltied und an Kriegsopfer der Ukraine übergeben.



*Wir wünschen von Herzen
frohe Weihnachten!*

UNSER WEIHNACHTSGESCHENK FÜR SIE:

**50.- €
Gutschein**

Bis 11. Februar 2023
erhalten Sie beim Kauf
einer Gleitsichtbrille in Ihrer
Sehstärke **50.- Euro**
Preisvorteil.*

**25.- €
Gutschein**

Bis 11. Februar 2023
erhalten Sie beim Kauf einer
Einstärkenbrille in Ihrer
Sehstärke **25.- Euro**
Preisvorteil.*

* Keine Barauszahlung. Gültig ab einem Einkaufswert von 500.- Euro (Gleitsicht) und 250.- Euro (Einstärken). Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Pro Auftrag nur ein Gutschein einlösbar.

Thieme & Scheltwort GmbH - Augenoptik und Hörakustik
Bad Zwischenahn | Bahnhofstr. 12 | Telefon: 0 44 03 - 31 17

Thieme GmbH - Augenoptik und Hörakustik
Westerstede | Lange Str. 4 | Telefon: 0 44 88 - 21 96

Thieme & Schellstede GmbH - Augenoptik und Hörakustik
Augustfehn | Mühlenstr. 13 | Telefon: 0 44 89 - 33 17



www.optiker-thieme.de



**Offene Hütte
mit Punschtag**

17.12.2022 von 10:00 – 14:00 Uhr

Wir laden Sie herzlich zu einem heißen Getränk und Benzingsprachen ein. Außerdem können Sie sich über die neuen Modelle 2023 informieren.

Tel.: 04409 - 972 38 00 • info@bikerdiele-ocholt.de
Burnhörn 16 • 26655 Westerstede • www.bikerdiele-ocholt.de

WESTERSTEDE Klimamarkt Ammerland Treffen im Jaspershof

wk - Der Klimamarkt Ammerland lädt zum 4. Klimamarkt am Sonntag, den 27. November 2022 von 14 bis 17 Uhr in den Jaspershof, Zum Stiftungspark 27, in Westerstede ein. „Klima schützen in der Energiekrise. Welche Möglichkeiten haben

wir für das Handeln im Alltag und im gesellschaftlichen Umfeld? Dieser Frage wollen wir beim Klimamarkt nachgehen und möglichst auch praktische Ideen entwickeln und teilen.“ Anmeldungen an events@klimamarkt-ammerland.de.

WESTERSTEDE Stadt Halsbeker Grundschüler besuchen Rathaus



Bürgermeister Michael Rösner (vorne links) freute sich über den Besuch der Klasse 4b der Grundschule Halsbek. Letzte Reihe von links: Klassenlehrerin Fau Düring und Lehrerin Frau Schmidt sowie Heiko Baumann vom Personalamt

PS - Einen besonderen Unterricht gab es für die Klasse 4b der Halsbeker Grundschule. Dieser fand mal nicht in der Grundschule statt, sondern im Sitzungssaal des Westersteder Rathauses.

Heiko Baumann vom Personalamt stellte den Schülerinnen und Schülern die Aufgaben der Stadtverwaltung vor. Viele Kinder verbinden mit der Stadtverwaltung oft nur das Rathaus, dabei ist der gesamte Aufgabenbereich sehr vielfältig. Er berichtete von den Feuerwehren, Schulen, Kitas, dem Baubetriebsamt sowie vom Hössensportzentrum und der

Stadtbücherei. „Wir versuchen, die Kinder immer frühzeitig mit einzubeziehen“, erklärte er den Schülerinnen und Schülern und verwies dabei auf das Projekt Kinderstede und auch auf die Aufgaben des Kinderrates und der Kinderbürgermeister.

Auch Bürgermeister Michael Rösner begrüßte die Klasse und stellte sich deren Fragen. Anschließend durften alle mit ins Bürgermeisterzimmer und der eine oder andere konnte auf dem „Chefsessel“ einmal Platz nehmen. Das Trauzimmer und das Bürgerbüro waren weitere Stationen, bevor es dann wieder hieß: Ab in die Schule.



Kuck GmbH
FENSTER- UND TÜRENWERK
... immer einen Schritt voraus!

Da **Kuckst** Du!

Am Detershof 13 · 26655 Westerstede
Tel. 04488 8470-0 · www.kuck-fenster.de

GEALAN



- Gardinen
- Auflagen
- Markisen
- Überdachungen
- Matratzenbezüge
- Kissen etc.
- Änderungen aller Kleidungsstücke
- Ausstattung für Camping, Yachten u. Strandkörbe

DNEKORATIONS
NÄHEREI
DEMIR

Am Detershof 1 · 26655 Westerstede
Tel. 0 44 88-46 86
e-Mail: DNDemir@gmx.de



RENKEN **AUTOFIT**

Persönlich, kompetent & vertrauensvoll:
Ihr fairer Partner rund ums Auto!

Im Falle eines Falles:
Auch nach einem Unfallschaden führen wir alle Karosseriearbeiten durch.

Wir machen Ihr Auto fit für den Winter!

AUTOFIT Meisterbetrieb | Ammerlandallee 18 | 26655 Westerstede
Tel. 0 44 88-40 51 | info@autofit-renken.de | www.autofit-renken.de

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Abfuhrkalender 2023

wk - Der neue Abfuhrkalender für den Landkreis Ammerland mit allen Terminen zur Abfallentsorgung im Jahr 2023 wird wie gewohnt am zweiten Adventswochenende an alle Haushalte und Unternehmen im Ammerland verteilt. Der

Abfuhrkalender kann ab Verteilung auch im Internet unter www.awb-ammerland.de abgerufen sowie über die App Abfall Ammerland kostenlos auf mobile Endgeräte heruntergeladen werden.

WESTERSTEDE Stadt Ausgezeichnete Schausteller



Von links: Hermann Nee, Karl-Heinz Hempten, Carl-Heinz Lübcke, Udo Braun, Bürgermeister Michael Rösner und Marion Rohlf. Auf dem Bild fehlt Schausteller Meinecke. Bild: Marion Wegner

PS - Zum Beginn des diesjährigen des Westersteder Herbstmarktes konnten Bürgermeister Michael Rösner und Hermann Nee vom Ortsbürgerverein Westerstede einige Schausteller auszeichnen. 25 Jahre in Westerstede dabei sind der Schaustellerbetrieb Louis Stevens-Rohlf mit der Moorkate, Carl-Heinz Lübcke mit seinem Pizza-Stand sowie Familie Braun mit dem Mini-Satellitenflug. Bereits seit 50 Jahren kommen Karl-Heinz Hempten und Schaustellerbetrieb Meine-

cke mit ihren Fahrgeschäften nach Westerstede. „Sie alle halten Westerstede seit langem die Treue und dafür bedanken wir uns ganz herzlich“, so Bürgermeister Rösner. Hermann Nee unterstrich die gute die Zusammenarbeit mit den Schaustellern. „Viele Schaustellerbetriebe“, so Nee „sind Familienbetriebe und über die Jahre gesehen, sei ein sehr freundschaftliches Verhältnis entstanden“. Gemeinsam mit dem Bürgermeister überreichte er die Ehrenurkunden und kleine Präsente.

wohnen heißt
W&W wüstenrot

Das Eigenheim klimafit machen.

Mit dem **Wohndarlehen Klima** starten Sie Ihre energetische Sanierung für ein gemütliches Zuhause – zu Top-Konditionen:

- schnelle und einfache Finanzierung
- ohne Grundbucheintrag
- niedrige Raten
- Zinssicherheit über die gesamte Laufzeit
- attraktive Sonderkonditionen

Wir informieren Sie gerne!

Wüstenrot Service-Center

Poststraße 4
26655 Westerstede
Telefon 04488-8601650

Wir sind und bleiben trotz Corona für Sie da!

REIFEN
REIL GmbH

Qualität und Zuverlässigkeit sind unser Erfolg!

24 Std. Nutzfahrzeug-Reifen Mobil-Service



UNSER TEAM BRAUCHT VERSTÄRKUNG!
Lkw/KFZ-Mechatroniker gesucht,
sowie eine Aushilfskraft auf 450,- Euro-Basis.

Ihr starker Partner für Bereifung aller Art im Ammerland!

Langebrügger Straße 4 • 26655 Westerstede
Tel.: 0 44 88 / 860 30 - 0 • Fax: 0 44 88 / 860 30 - 18
info@reifen-reil.de • www.reifen-reil.de

Sonnenschutz im lokalen Shop
www.juun25.de



Umbratec-System GmbH & Co.KG
Bürgermeister-Brötje-Str. 15 Rastede
www.umbratec.de Tel: 04403 9998000

Verkauf • Vermietung • Finanzierung • Wertermittlung

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Wir finden den passenden Käufer!

Scholz
IMMOBILIEN

Tel. 04409 - 972 66 81

Kornstraße 21 • 26655 Westerstede-Ocholt

Für unsere Kunden suchen wir

- Einfamilienhäuser
- Bungalows
- Resthöfe
- Grundstücke

www.immo-scholz.de

WESTERSTEDE Stadt Westerstede Jung für Alt und Alt für Jung

wk - Große Freude bei den Mitgliedern des Jugend- und des Seniorenbeirates der Stadt Westerstede. Am vergangenen Dienstag konnten sie den Johann Bunting-Förderpreis, der mit 5.000 Euro dotiert ist, entgegennehmen. Überreicht wurden der symbolische Scheck und die Urkunde von Peter Detmers vom Stiftungsvorstand und Jurymitglied Sabine Geveshausen. Beide waren in die Apothekervilla nach Westerstede gekommen, um nicht nur den Preis zu überreichen, sondern sich im Gespräch mit den Beiratsmitgliedern persönlich ein Bild über deren Tätigkeiten zu machen. „Insbesondere Initiativen, die nachahmenswert sind, werden von der Stiftung ausgezeichnet“, betonte Detmers. Den Preis lobte die Stiftung seit 2006 aus und für dieses Jahr seien 30 Vorschläge eingegangen. Die Zusammenarbeit des Jugendbeirates und des Seniorenbeirates, insbesondere auch bei der Ausrichtung und Gestaltung der Mehrgenerationenmesse, habe die Jurymitglieder überzeugt.



Vorstandsmitglied der Johann Bunting-Stiftung Peter Detmers, Heiko Ockenga, Vanessa Werwein, Bürgermeister Michael Rösner, Margaretha Harms-Abeln, Klaas Henken, Dieter Meinen und Jurymitglied Sabine Geveshausen.
Bild: Marion Wegner

Vorgeschlagen hatte seinerzeit die Stadt Westerstede die beiden Beiräte für den Johann Bunting-Förderpreis. „Generationen können nur gemeinsam, miteinander und voneinander lernend die Zukunft gestalten“, so Bürgermeister Michael Rösner. Die Stadt Westerstede freue sich über das Engagement, dass vor allem auch dadurch Anerkennung finde, dass Mitglieder beider Beiräte mit beratener Stimme in den politischen Gremien vertreten seien. „Toll, dass sich diese Zusammenarbeit zwischen der Stadt und

den Beiräten in Westerstede so etabliert hat“, freute sich Detmers. Dieses gelinge nicht in jeder Kommune.

Klaas Henken und Vanessa Werwein vom Jugendbeirat gingen auf anstehende Projekte ein, wie den am 9. November 2022 stattfindenden „Gedenkgang“ anlässlich der Reichspogromnacht. Es finde regelmäßig ein Kinderkino statt und die Aktion „Kinderstede“ werde maßgeblich mit unterstützt. Auch Heiko Ockenga, Dieter Meinen und Margaretha Harms-Abeln

vom Seniorenbeirat berichteten über ihre Aktivitäten, so etwa den Großelternabend mit „Leihoma und Opas“ und dem Projekt Schüler schulen Senioren in Zusammenarbeit mit der Oberschule Westerstede. Alle waren sich einig, dass man sich gegenseitig unterstütze und auch viel voneinander lerne.

Die Johann Bunting-Stiftung vergibt einmal im Jahr den Johann Bunting-Förderpreis. „Ehrenamtliches Engagement für soziale Projekte wird in unserer Zeit immer wichtiger. Menschen, die ehrenamtlich tätig sind, leisten in vielfältiger Form einen wichtigen Beitrag für ihre Mitmenschen, für unsere Gesellschaft. Oft wirken sie im Verborgenen und ihre Leistungen werden nicht gebührend wahrgenommen. Die ehrenamtlichen Leistungen werden als selbstverständlich angesehen, was sie aber wahrlich nicht sind. Besonders betrifft dies das ehrenamtliche Engagement ‚Jung für Alt und Alt für Jung‘.“

WESTERSTEDE Klimamarkt im Ammerland Klima schützen in der Energiekrise

wk - Der Klimamarkt Ammerland lädt am Sonntag, den 27. November 2022, zu einem Ideen- und Diskussionsforum ein. Das Thema lautet Klima schützen in der Energiekrise. Die Energiekrise als Folge des Angriffskriegs von Putin auf die Ukraine ist ein Rückschritt für den Klimaschutz, und die hohen Energiekosten benachteiligen die, die sowieso schon wenig haben. Auf dem Klimamarkt sollen diese Fragen diskutiert und nach praktischen Lösungen und Strategien gesucht werden: Wie können wir alle gut durch den Winter kommen und gleichzeitig das Klima schützen? Welche Möglich-

keiten gibt es für das Handeln im Alltag und im gesellschaftlichen Umfeld?

Der Klimamarkt Ammerland ist ein Forum, das unterschiedliche Aktivitäten zum Klimawandel im Ammerland ins Leben ruft und einen Austausch darüber ermöglicht. Der 4. Klimamarkt findet von 14 bis 17 Uhr im Jaspershof, Zum Stiftungspark 27, in Westerstede statt. Die Teilnahme ist kostenfrei. Für Getränke und Kuchen ist gesorgt. Eine Anmeldung mit Kontaktdaten ist erforderlich unter events@klimamarkt-ammerland.de oder (04488) 981 39.

Stilvolle Gemütlichkeit...

...von Räder!

bücking
WESTERSTEDE

Die Entdeckung des Wunderstroms

Öffnungszeiten: Mo. -Fr.: 9-13 Uhr & 14-18 Uhr, Sa.: 9-13 Uhr
Lange Straße 6 · 26655 Westerstede · Tel. 0 44 88 / 23 09

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Noch freie Plätze für Fahrsicherheitstraining

wk - An folgenden Terminen sind für die vom Landkreis Ammerland angebotenen Fahrsicherheitstrainings „Fit im Auto“ ab 65 Jahren auf dem ehemaligen Fliegerhorst Oldenburg noch Plätze frei: Samstag 19. und 26. November 2022, sowie Samstag 3., 10. und 17. Dezember 2022. Die Leitung der ganztägigen Fahrsicherheitstrainings wird von dem nach den Richtlinien des Deutschen Verkehrssicherheitsrats (DVR) geschulten und ausgebildeten Fahrsicherheitstrainer Marco Brückner übernommen. Wie bisher werden die Trainings aus Mitteln der kommunalen Verkehrsüberwachung finanziert. Der Ei-

genanteil für die Teilnahme am Fahrsicherheitstraining für Menschen ab 65 Jahren, Fit im Auto, beträgt 30 Euro. Die Termine für die Trainings und weitere Informationen sind auch auf der Website des Landkreises unter www.ammerland.de/fahrsicherheitstraining.php zu finden. Anmeldungen für die Präventionskampagne werden im Straßenverkehrsamt von Henning Groß (04488) 56 11 00, h.gross@ammerland.de) oder Silke Licher (04488) 56 10 61, s.licher@ammerland.de) entgegengenommen. Es wird darauf hingewiesen, dass bei kurzfristigen Absagen keine Rückerstattung des Eigenanteils erfolgen kann.

WESTERSTEDE Stadt Westerstede Löschteiche in gutem Zustand



Dirk Stöhr, Annika Henkensiefken, Herbert Steinsiek, Holger Cording, Jörn Krieger, Mathias Siehlmann, Thomas Rohlf, Heino Neumann und Jörg Leffers. Bild: Cedric Jelken

wk - Feuerlöschteiche bilden zusammen mit der flächendeckenden Wasserversorgung durch den Oldenburgisch-Ostfriesischen Wasserverband eines der Standbeine der Brandbekämpfung. Gerade im ländlichen Raum können die Feuerwehren mit Hilfe der zusätzlichen Wasserreserven aus den Löschteichen ein Feuer wirksam bekämpfen. Die Stadt Westerstede hält zur Brandbekämpfung in ihren Ortsteilen derzeit über 50 Löschteiche vor. Diese werden traditionell von den Anliegern gepflegt, welche sich zu Löschteichgemeinschaften zusammengeschlossen haben. Die oft nicht einfachen Unterhaltungs- und Reinigungsarbeiten werden auf freiwilliger

Basis durchgeführt. Hierdurch befinden sich die Löschteiche seit Jahren in einem guten Zustand. Auf der Bereisung der Löschteiche wurde von Mitgliedern des Feuerweherschusses, der Feuerwehren und der Verwaltung der Stadt Westerstede festgestellt, dass viele Löschteichgemeinschaften ihre Löschteiche wieder gut hergerichtet haben. In nächster Zeit wird über die Aufgabe einzelner Löschteiche entschieden, sollten ausreichend alternative Löschwasserquellen vorhanden sein. Die auf der Löschteichschau festgestellten Mängel werden mit den Löschteichgemeinschaften und den Eigentümern besprochen und zeitnah angegangen.



Hotel Sonnenhof
Langbrügger Straße 57
26655 Westerstede
Telefon (04488) 8474 - 0
info@so-hof.de
www.so-hof.de

Weihnachtsboxen zum Abholen:

23.12.2022 15.00 - 17.00 Uhr
24.12.2022 13.00 - 15.00 Uhr

Wir kochen Ihr Weihnachtsmenü
(Suppe, Hauptgang, Dessert)
Rouladen, Wildragout oder 1/2 Ente zum aufwärmen.

Eisstock schießen mit Grünkohl

Weitere Infos auf www.so-hof.de und www.wst-eisstock.de

Sonntags Frühstücksbuffet 9.00 - 11.30 Uhr

Weitere Termine & Angebote auf unserer Homepage

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Erleben - Geniessen - Entdecken

Jetzt auf Winterräder wechseln!



Bosch Car Service
Rudolf Bohlje GmbH

Alte Straße 35
26655 Westerstede
Tel. 04488-52839-0
www.bohlje-daf.de

Für Ihr Auto tun wir alles.

WESTERLOY IM LICHT



Bilder: Herbert Wilken

Druck Roll-Up Bücher
Banner Beachfla
Leuchtwer
Aufstel
nstopper XXL-Poster
Plakate Großformat
Planen Outdoor 18/1
-Banner Flyer
Schaufensterbeschriftung Des
Banner Werbetafeln Großflächenp

OFFICINA DRUCK- & MEDIENSERVICE
Posthalterweg 1b | 26129 Oldenburg
www.officina.de

Mühlenhof Westerloy
Tel. 04488-2999+4528

Genießen Sie die gemütliche und rustikale Atmosphäre in unserem schönen Dorfgemeinschaftshaus.

Wir freuen uns über Ihre Reservierung.

 ...kriegen wir hin!
GEVEKE
Landtechnisches Lohnunternehmen

Telefon 04489/5090 · www.lu-geveke.de
Landt. Lohnunternehmen Gerhard Geveke, Inh. Arno Geveke
Eibenstraße 19 a · 26655 Westerstede

LICHTERGLANZ 2022



Die Vorbereitungen für die traditionelle Vorweihnachtsaktion des Ortsbürgervereins Westerloy laufen in diesen Tagen auf Hochtouren. Bereits ab Freitag, den 25. November 2022, ist dann an den Wochenenden der historische Mühlenhof geöffnet und erwartet wieder viele Gäste.

Seit fast 50 Jahren gibt es in Westerloy das Preisknobeln. In geselliger Atmosphäre geht es im Mühlenhof darum, möglichst viele „Augen“ zu knobeln und somit einen der vielen schönen Preise mit nach Hause zu nehmen. Erfahrungsgemäß werden sehr oft die vielen und unterschiedlichen Wurst- und Schinkenpreise genommen. Für die jüngsten Besucher wurde in diesem Jahr speziell eine altersgerechte Auswahl zusammengestellt. Sicherlich ist für jeden Geschmack etwas im Angebot. Die Küche bietet auch in diesem Jahr an

den Veranstaltungstagen eine Speisekarte mit einem umfangreichen Angebot an. Neben den Klassikern, wie unter anderem die Mühlenhofplatte, ist auch für die jüngsten Gäste eine große Auswahl vorhanden. Der Ort wird in der Vorweihnachtszeit wieder schön geschmückt sein. Dabei will der Ortsbürgerverein die aktuelle Energiesituation nicht außer Acht lassen. So hat der Vorstand beschlossen, dass in diesem Jahr am Mühlenhof der Umfang der Beleuchtung insgesamt reduziert wurde und auch die Beleuchtungszeiten im Verhältnis zum Vorjahr erheblich begrenzt werden. Sicherlich werden die Dorfbewohner sich dem Vorschlag anpassen. Reservierungen sind ab sofort möglich. Auch einen Weihnachtsmarkt wird es in der Vorweihnachtszeit in Westerloy geben. Am Sonntag, den 11. Dezember 2022, wird beim Mühlenhof eine kleine



Budenstadt aufgebaut. Für die Beköstigung ist gesorgt.

Öffnungszeiten „Westerloy im Lichterglanz“

An 16 Tagen ist der Mühlenhof im Rahmen der Aktion „Westerloy im Lichterglanz“ geöffnet, jeweils an den Wochenenden von Freitag (ab 18

Uhr) bis Sonntag (ab 17 Uhr). Los geht es schon am 25. November 2022. Zwischen Weihnachten und Neujahr erwartet der Ortsbürgerverein seine Gäste von Dienstag, den 27. Dezember bis Freitag, den 30. Dezember 2022 jeweils ab 18 Uhr.

OBV Westerloy



Warntjen KG

In der Loge 3 - Westerloy
26655 Westerstede
Telefon 04488 4488
info@warntjen.lvm.de



Naturheilpraxis

Tanja Schnitger

Heilpraktikerin
für
ganzheitliche
Naturheilkunde

Am Damm 80
26655 Westerloy

Termine nach Vereinbarung
0 44 88 - 5 204 952

www.naturheilpraxisschnitger.de
tanja.schnitger@naturheilpraxisschnitger.de
info@naturheilpraxisschnitger.de

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Nachrüsten von Maschinen

wk - Digitalisierung bedeutet nicht immer gleich Neuanschaffung von Maschinen. Das war die erste Botschaft, die rund 40 Gäste der Veranstaltung Innovation in der Fertigung – aus Alt mach Neu mitgenommen haben. Die zweite Botschaft: Unternehmen können sich jederzeit an die Kammern oder Wirtschaftsförderungen wenden, um Unterstützung bei Digitalvorhaben zu bekommen, egal ob auf der technischen Ebene, bei der Vernetzung mit Kooperationspartnern oder bei der Frage nach Fördergeldern.

Die Handwerkskammer Oldenburg und der Landkreis Ammerland hatten zu dem Treffen eingeladen. Gastgeber war die Firma Hedemann Technik in Westerstede. In einer künftigen Produktionshalle war die Zukunft zu sehen, in der Mobilfabrik vom Mittelstand-Digital-Zentrum Hannover. „In diesem Roadshow-Anhänger befindet sich eine vollständig digita-



Landrätin Karin Harms und Kammerpräsident Eckhard Stein präsentieren die selbstgefertigten Modellfahrzeuge aus der Mobilfabrik des Mittelstand Digital-Zentrums Hannover als Gäste der Firma Hedemann Technik in Westerstede.

Bild: Torsten Heidemann, Handwerkskammer Oldenburg

lisierte Produktionsstrecke. Anhand der Fertigung eines individuell konfigurierbaren Miniaturfahrzeugs werden intelligente Lösungen zur Digitalisierung von der Kommission über die Fertigung bis zur Montage und Qualitätskontrolle gezeigt“, erklärte Geschäftsführer Dr. Michael Rehe. Rehe war

es auch, der den Schwerpunkt Sensorisches Retrofit referierte. Retrofit ermögliche es, auch ältere Maschinen und Anlagen fit für die vernetzte Produktion zu machen. Der Fachmann aus Hannover beschrieb: „Mit Hilfe von Sensoren und geeigneter Kommunikationstechnik lassen sich Maschinenzustands-

und Prozessdaten erfassen, die vielseitig zur Planung und Steuerung der Produktion, zur Prozessoptimierung und -überwachung sowie zur vorbeugenden Instandhaltung beitragen. Die Digitalisierung der Produktion kann somit kostengünstig ohne kompletten Austausch des Maschinenparks erfolgen, ein großer Vorteil vor allem für kleine und mittlere Unternehmen.“

In diese Kategorie fällt die Hedemann Technik mit 44 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. In der Westersteder Ortschaft Linswege werden zum Beispiel Silos für die Hofwirtschaft produziert. „Zudem sind wir mit Anlagen- und Metallbau für die Agrarindustrie tätig“, stellte Geschäftsführer Dirk Leenderts das 1889 gegründete Unternehmen vor. Leenderts und Rehe haben über eine Veranstaltung zueinander gefunden. Zuerst haben sie sich mit einer alten Bandsäge beschäftigt und die Mitarbeiter mit dem Innovationsgedanken angesteckt. „Mittlerweile haben wir eine App zur Produktionszeiterfassung und eine Produktinnovation entwickelt, die in Zusammenarbeit mit der Universität Oldenburg entstanden ist“, berichtete Leenderts.

In ihren Grußworten ermunterten Landrätin Karin Harms und Kammerpräsident Eckhard Stein die anwesenden Handwerkerinnen und Handwerker, ihre Ideen offensiv und mit Kooperationspartnern anzugehen. „Wir möchten mit gezielten Unterstützungsangeboten für kleine und mittlere Unternehmen Innovationen in der Region vorantreiben und gern Betriebe mit unserem Netzwerk unterstützen“, unterstrich Landrätin Karin Harms. Erste Ansprechpartner sind Kay Lutz Pakula, Beauftragter für Innovation und Technologie bei der Handwerkskammer Oldenburg sowie Fred Carstens als Wirtschaftsförderer des Landkreises Ammerland.



HYGGE 24

SCHÖNE DINGE & KREATIVE KONZEPTE

Sandra Lang
Peterstraße 24
26655 Westerstede

hygge24@gmx.net
04488-5291799
49- 172-2758393

ALLES, WAS STARK IST



Wann immer was zu tun ist, kommen leistungsstarken Geräte von STIHL zum Einsatz: im Garten, im Wald und auch sonst überall in Haus und Hof. Qualität von STIHL – eine starke Sache.

STIHL

Wir beraten Sie gern!

H CARL HINRICHS

Kundendienst – Motorgeräte
Vertragswerkstatt – Eisenwaren
Motorgeräte – Gartentechnik

Südgeorgsfehrer Straße 5-7
26689 Augustfehn
Tel. 04489/1326 · Fax 04489/3366

Klövermarkt in Halsbek

Klövermarkt am ersten Advent



wk - Nach drei Jahren Coronapause veranstaltet der Heimatverein Halsbek am ersten Adventswochenende im Rahmen des Möglichen wieder einen Klövermarkt. Zahlreiche Holzhütten und Buden, geschmückte Pagoden, ein handgeschobenes Kinderkarussell und ein großes Angebot an handgefertigten Hobbykünstlerprodukten, teils als Freilandstände, laden zum Bummeln, Verweilen und Kaufen ein.

Für das leibliche Wohl sorgt ebenfalls der Heimatverein mit zahlreichen Ehrenamtlichen, wobei man in diesem Jahr bemüht ist, zu große Nähe und Gedränge in Innenräu-

men zu vermeiden und hofft auf Verständnis, wenn einiges draußen zur Selbstbedienung angeboten wird. Neben den typischen Marktgerichten wie Bratwurst und Pommes, Grog, Glühwein und Punsch gibt es Leckereien wie Apfelfringe, selbstgebackene Berliner, Matjes-Brötchen, frische Waffeln und Feuerzangenbowle.

Der Markt wird am Samstag, den 26. November 2022 von 15 bis 20 Uhr geöffnet sein und ebenso am Sonntag, den 27. November 2022 in der Zeit von 11 bis 20 Uhr. Der Heimatverein hofft auf eine gute Auftaktveranstaltung für die Adventszeit.



www.meineregion-verlag.de

Schmidt
Straßenbau GmbH

Straßenbau:
Ausführung sämtlicher Erd- u. Pflasterarbeiten
Hochbau:
Ausführung sämtlicher Maurerarbeiten

Tel.: 04488 / 9719 · Fax: 9718
Mobil: 0175 / 2731776
Marienstraße 14
26655 WESTERSTEDE-HALSBEK



Telefon: 044 88/89 65-0 | www.manfred-ende.de

MANFRED ENDE GmbH | Neungländer Str. 46 | 26655 Westerstede
Telefon 0 44 88/89 65-0 | Fax: 89 65-89 | E-mail: info@manfred-ende.de



TRANSPORTE | CONTAINERDIENST
ERD- UND ABBRUCHARBEITEN
LIEFERUNG VON WEGEBAUSTOFFEN

Krambambuli
DIE FEUERZANGENBOWLE

Das Highlight für Ihre Veranstaltung!
Buchen Sie uns für Betriebs- und Jubiläumsfeiern, Geburtstage oder andere Feierlichkeiten

MANFRED GERDES MARIENSTRASSE 6, 26655 HALSBEK TEL.: 0151 25966353

HAUSBESICHTIGUNGEN



Damals Gaststraße 11, heute ist es die Hausnummer 3. Aufnahme um 1900.

PS – Häuser erzählen ihre ganz eigenen Geschichten und haben Generationen oder gar Jahrhunderte überlebt. Somit spiegeln die alten Gebäude auch immer ein Stück Heimatgeschichte wieder. In dieser Rubrik werden geschichtsträchtige Häuser mit Vergangenheit vorgestellt, die nur noch zum Teil oder schon lange nur noch in unserer Erinnerung stehen.

Teil 126 Haus Büntjen

Das Haus in der Gaststraße mit der heutigen Hausnummer 3 könnte man auch als das Haus Bohlen betiteln, je nach Alter wird man das Haus so oder so benennen. Jüngere Westersteder kennen es vielleicht auch nur als das Reformhaus, beziehungsweise als Bioladen.

Beginnen wir zunächst mit dem Schneidermeister Friedrich Büntjen. Er kaufte 1895 das Haus an der Gasstraße, die damals nicht mehr als ein unbefestigter Sandweg war. Das Haus trug damals noch die Nummer 11 an seiner Fassade und wurde zuvor von der Familie Johann Bohlken bewohnt. Friedrich Büntjen wurde in Westerstede geboren und war außer in seiner Lehrzeit beruflich immer im Ort verblieben. In den Gesellenjahren arbeitete er in Oldenburg und in Zwischenahn. Seinen

Handwerksberuf erlernte er bei Schneidermeister Gerken, der später der Mitbegründer der Herrensneider-Innung Ammerland werden sollte.

Nebenberuflich war Büntjen als Kassenbote und als Beifahrer des Leichenwagens tätig gewesen. Viele Westersteder hatte er auf ihrem letzten Weg begleitet und war somit vielen im Ort bekannt. Mit seiner Frau Anna (geb. Martens) hatte er sechs Kinder von denen ihnen letztlich vier Töchter blieben. Anna Büntjen verstarb im Februar 1952. Im Oktober 1959 folgt auch Friedrich Büntjen in seinem 87. Lebensjahr seiner Frau. Damit fand auch das Schneiderhandwerk nach sechs Jahrzehnten in diesem Hause ein endgültiges Ende.

Bereits zuvor hatte sich der Schuhmachermeister Heinrich Bohlen in den hinteren Zimmern des Hauses eine Werkstatt eingerichtet. Nach dem Tod von Friedrich Büntjen verkaufte die Erbengemeinschaft das Gebäude an den Schuhmacher. Das Haus sollte nach einem kompletten Umbau sein heutiges Gesicht bekommen und anschließend für weitere 24 Jahre dem Schuhmachermeister Bohlen als Wirkungsstätte dienen. Wegen altersbedingter Ladenaufgabe, gab es 1984 einen Räumungsverkauf, sodass Laden samt Wohnung



Die Familie Büntjen um 1900. Auf dem Schild neben der Eingangstür steht noch der Name Johann Bohlken.

zum Ende des Jahres zur Vermietung standen. Bereits im November 1984 eröffnete die „Leder-Truhe“ ihre Pforten. Das Fachgeschäft für Lederwaren wurde von der aus Hamburg stammenden Lisa Bödige geführt. Ihr Mann, Paul Bödige, war Handelsvertreter für Lederwaren und kannte Westerstede bereits durch seine regelmäßigen Geschäftsreisen in die Kreisstadt. Jedoch im März 1987 wurde das Geschäft mit den Lederwaren bereits wieder aufgegeben und das Haus sollte einer ganz anderen Sparte Platz machen. Erst im Juli 1990 folg-

te eine Wiederbelebung der Geschäftsräume durch Erika Haucap und Renate Stoll mit ihrem „Westersteder Küchenstudio“. Jetzt wurden hier Küchen geplant und bis zu ihrem Einbau begleitet.

Die Zeit des Reformhauses sollte mit Ebken im März 2002 eingeleitet werden. Sie besaßen zu diesem Zeitpunkt bereits Häuser in Brake, Nordenham und Bad Zwischenahn. Bis zum heutigen Tage, im Jahre 2022, ist hier ein Geschäft zu finden in dem Bio-Produkte und allerlei Gesundes angeboten wird.



Nach dem Umbau durch den Schuhmachermeister Heinrich Bohlen erhielt das Haus sein heutiges Gesicht. 1984 wurde daraus ein Lederfachgeschäft. Aufnahme Dezember 1984.



2002 wurde aus dem einstigen Küchenstudio ein Reformhaus. Aufnahme aus 2002.

WESTERSTEDER Stadt Westerstede Samstags geänderte Öffnungszeiten

wk - Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass sich ab dem 1. Dezember 2022 die Öffnungszeiten an den Samstagen für das Bürgerbüro ändern. Können die Bürgerinnen und Bürger bisher jeden Samstag von 10 bis 12 Uhr ins Rathaus kommen, werden die Besuchszeiten nun auf jeden 2. und 4. Samstag geändert, dann allerdings von 9 bis 12 Uhr. Die Besuchszeiten wurden aufgrund der personellen Situation modifiziert und so kann der Personaleinsatz komprimiert werden. www.westerstede.de

AMMERLAND Diakonisches Werk Aktionstag gegen Glücksspielsucht

wk - Für viele Menschen sind Glücksspiele spannend und machen Spaß. Sie bergen allerdings auch hohe Suchtrisiken. In Deutschland sind rund 430.000 Menschen glücksspielsüchtig. Mit dem Aktionstag gegen Glücksspielsucht wird auf das Thema aufmerksam gemacht.

„Ein Glücksspiel ist ein Spiel, bei dem Geld eingesetzt wird und der Ausgang des Spiels ganz oder überwiegend vom Zufall abhängt“ weiß Sebastian Ihne, Fachkraft für pathologisches Glücksspiel der Fachstellen Sucht Ammerland und Oldenburg und ergänzt: „Hierzu zählen etwa die Automaten-spiele in den Spielhallen und der Spielbank, aber auch Poker, Black Jack, Roulette, Sportwetten und Lotto.“

Anzeichen für eine Glücksspielsucht kann sein, dass eine Person häufig an das Spielen denken muss. Die Gedanken kreisen um Fragen wie beispielsweise „Wann kann ich das nächste Mal spielen?“ oder „Was kann ich meiner Familie erzählen, warum ich nicht nach Hause gekommen bin?“. Der Weg in die Sucht verläuft oft sehr schleichend. Betroffene machen positive Erfahrungen mit dem Spielen. Häufig gewinnen sie am Anfang und erleben ein euphorisches Gefühl. Dieses Gefühl wollen sie erneut haben und spielen weiter. Da-

bei kommt es schnell zu ersten Verlusten. Oft neigen Betroffene dazu, diese Verluste durch erneutes Spielen ausgleichen zu wollen und kommen aus dem Teufelskreis nicht mehr eigenständig heraus. Als Folge distanzieren sich Betroffene häufig von Familie und Freunden und auch die Arbeit wird vernachlässigt.

Sollte der Verdacht eines problematischen Glücksspielverhaltens bestehen, können sich Betroffene und Angehörige zur Abklärung an eine der vier Suchtberatungsstellen des Diakonischen Werks im Oldenburger Land wenden. „In einem persönlichen Gespräch analysieren wir mit den Betroffenen das Spielverhalten und das Spelausmaß und erarbeiten gemeinsam erste Interventionen gegen das Spielen“ erklärt Sebastian Ihne.

Außerdem richtet die Fachstelle Sucht ab dem 24. Oktober 2022 eine Telefonhotline für Betroffene und Angehörige unter der Telefonnummer 0162 41 64 586 ein. Das Angebot kann jeden Montag zwischen 18 und 19 Uhr, außer an Feiertagen, angenommen werden. Bei Bedarf können die Zeiten noch erweitert werden. Anrufer können anonym bleiben und die Mitarbeitenden unterliegen der Schweigepflicht. www.dw-ol.de/ich-suche-hilfe/suchthilfe an.

www.RFCComputer.de
Goethestraße 12 • 26655 Westerstede

SEIT 1996 **HELPLINE: 04488-859670**

IT-Service
Notebook und PC Reparaturen
Handy und Tablet Reparaturen
Server Lösungen
Datenrettung
Hauseigene Werkstatt
Vor-Ort-Service



Ladengeschäft
mit Beratung und Verkauf
Fachhändler und autorisierte Werkstatt für **WERTGARANTIE***

**REPARATUREN
ALLER HERSTELLER!**



Heino's Dienstleistungs-Service
...für Haus, Garten und vieles mehr!

**Großflächenmähen · Mulcharbeiten
Ausbesserungsarbeiten
Haussanierungen · Baggerarbeiten
Grabenreinigung
Sandlieferungen (auch in kleinen Mengen)**

Mobil: (01 52) 24 11 01 06

Denken Sie schon jetzt an Ihre Bestellungen für die Festtage!



**MILCH
BUTTER
KÄSE
und mehr...!**

Marion Langosch
Wilhelm-Geiler-Str. 16
26655 Westerstede
Tel. 0 44 88 / 85 91 10

Jetzt auch Plattenservice · Fisch · Käse · Aufschnitt

GESUND & FIT IN WESTERSTEDE

Augentropfen – gewusst, wie?

Kalter Wind und trockene Heizungsluft, Arbeit am Bildschirm oder lange Winterabende mit Seriengucken bedeuten Dauerstress für die Augen. Sie tränen, jucken und fühlen sich ständig an, als sei ein Sandkorn hineingeraten. Augentropfen können die Beschwerden lindern, wenn sie passend ausgesucht und angemessen eingesetzt werden. Dazu lohnt sich immer ein Be-

ratungsgespräch in der Apotheke.

Gefäßzusammenziehende Tropfen, sogenannte „Augenweißer“, sorgen zwar schnell für eine Linderung, können aber nach einigen Wochen Anwendung zu dauerhaft roten Augen führen. Sie eignen sich daher nur für eine kurze Anwendung bei Reizung ohne Infektion. Eine eitrige Bin-

dehautentzündung gehört in ärztliche Behandlung.

Wenn eine ungenügende Benetzung mit Tränenflüssigkeit Ursache der Augenreizung ist, helfen sogenannte künstliche Tränen: Augentropfen, die den Tränenfilm stabilisieren und das Auge feucht halten. Wichtig ist, dass sie häufig und regelmäßig angewendet und richtig ins Auge gegeben werden.

Die Augentropfen werden in das leicht heruntergezogene Unterlid getropft. Ein Tropfen ist dabei ausreichend. Inzwischen gibt es sehr viele Präparate mit unterschiedlichen Tropfvorrichtungen. In der Apotheke kann man sich beraten lassen, welche Technik sich für den eigenen Bedarf und die persönliche Geschicklichkeit am besten eignet. Augentropfen wirken besser, wenn das Auge nach dem Eintropfen für kurze Zeit geschlossen wird.

Wenn mehrere Augentropfen angewendet werden sollen, weil z.B. auch ein Grüner Star behandelt werden muss, ist es außerdem ratsam, zwischen zwei Präparaten mindestens zehn Minuten zu pausieren. Die Anwendung von Augentropfen ist wesentlich angenehmer, wenn man sie vorher in der Hand oder der Hosentasche auf Körpertemperatur



Bild: freepik.com

anwärmt. Die Tropfflasche sollte immer so gehalten werden, dass die Tropfspitze nicht das Lid berührt. Falls Schwierigkeiten bei der Anwendung auftreten, sind in der Apotheke verschiedene Hilfsmittel erhältlich, die das Einträufeln erleichtern.

Die Apotheken vor Ort beraten Betroffene gerne über die korrekte Anwendung dieser und anderer erklärungsbedürftiger Medikamente und geben wertvolle Tipps.



Silke Boehmann unter Verwendung einer Pressemitteilung des LAV Niedersachsen e.V. 11/2022

Gesundheit ist ein Geschenk!

Wünschen Sie sich doch etwas aus der Apotheke – oder schenken Sie etwas für die Gesundheit ...

Peter 
APOTHEKE
...Ihr Schlüssel zur Gesundheit!

Wir beraten Sie gern!

Peterstr. 29 · Westerstede · Tel. 04488 / 1854



„So wünsch' ich mir Pflege ...“

ROSE 

Häusliche Pflege & Betreutes Wohnen

Westerstede · Lange Str. 19 · Tel 0 44 88 / 7 84 18 · www.rose-pflege.de

AMMERLAND Bündnis Verkehrsinitiativen Zukunftsfähige Verkehrswende

wk - Das Bündnis Verkehrsinitiativen (BVI) – besonders die Sektion Niedersachsen – ist vom Entwurf des Koalitionsvertrags zwischen SPD und Bündnis 90/Die Grünen enttäuscht. Es finden sich durchaus zukunftsweisende Ansatzpunkte, wie die Vereinbarung über eine frühe Klimaneutralität. Auch im Bereich Mobilität gibt es ambitionierte Punkte für umwelt- und sozial gerechte Mobilität wie die Förderung des Radverkehrs, oder den Ausbau von ÖPNV und Schiene. Da möchte die neue Landesregierung sogar eine Vorreiterrolle übernehmen.

„Was aber die Straßeninfrastruktur angeht, ignoriert der Koalitionsvertrag die tatsächlichen Anforderungen an eine moderne Verkehrspolitik und verkennt den riesigen Anteil des Verkehrs am CO2-Anstieg. Zur Vorgängerregierung aus SPD und CDU sei kein Unterschied bei den klimaschädlichen Straßenneubauprojekten zu erkennen. Vereinbart wurde ein „weiter so“ für alle im BVWP geplanten Autobahnen und Bundesstraßen. Eine zu-



kunftsfähige Verkehrswende sieht anders aus.“ Sprecherin Annette Niemann stellt fest: „Die Bürgerinitiativen müssen also weiterhin den Widerstand gegen den völlig überholten und klimafeindlichen Autobahnbau organisieren und gegebenenfalls vor Gericht ziehen.“ Co-Sprecherin Susanne Grube ergänzt: „Wir werden darauf bestehen, dass die neue Landesregierung die vage Absichtserklärung aus dem Koalitionsvertrag schnell in konkrete Politik umsetzt. Nämlich dass bei der anstehenden Bedarfsplanüberprüfung die Anforderungen aus dem Klimaschutzprogramm 2030 und dem Bundesklimaschutzgesetz zu berücksichtigen sind.“

HANNOVER Kassenärztliche Vereinigung Neue Vertreterversammlung gewählt

wk - 15.943 niedergelassene Ärztinnen und Ärzte sowie Psychotherapeutinnen und Psychotherapeuten waren in Niedersachsen vom 1. bis zum 16. November aufgerufen, die 50 Mitglieder der Vertreterversammlung der Kassenärztlichen Vereinigung Niedersachsen (KVN) zu wählen. An der Wahl beteiligten sich 47,58 Prozent der Vertragsärztinnen und -ärzte sowie Vertragspsychotherapeutinnen und -therapeuten. 12 Frauen und 38 Männer gehören dem Selbstverwaltungsgremium an.

Von den 50 gewählten Mitgliedern der Vertreterversammlung sind 24 Mitglieder erstmals in dieses Gremium gewählt worden. Insgesamt hatten sich 230 Kandidatinnen und Kandidaten auf 49 Listen

um die 50 Sitze in dem Ärztenparlament beworben. Die Amtszeit für die neu gewählte Vertreterversammlung, die sich am 14. Januar 2023 konstituieren wird, beginnt am 1. Januar 2023 und endet am 31. Dezember 2028. www.kvn.de

Die Kassenärztliche Vereinigung Niedersachsen ist die Interessenvertretung der rund 14.700 niedergelassenen Vertragsärzte und Vertragspsychotherapeuten in Niedersachsen. Sie sichert die flächendeckende medizinische Versorgung für die rund 8 Millionen Einwohner in Niedersachsen rund um die Uhr, kontrolliert die Qualität der medizinischen Leistungen und legt gemeinsam mit den Krankenkassen das Leistungsspektrum und die Honorierung der Vertragsärzte fest.

Die kleine Scheune vom

Hollner Kroog

– H. Janßen –

Räumlichkeit für Gesellschaften aller Art, von 50 bis 220 Personen, im besonderen Ambiente mit außergewöhnlichem Flair, in unserer rustikalen Scheune.

Spare-Ribs: Mittwoch 14.12.2022, 18.30 Uhr
Holger's Gyros & Co. Buffet
 Di. 06.12., Sa. 10.12.22 + Mi. 21.12.22 (jeweils ab 18.30 Uhr)
Kohlparty 2023
 samstags, 21.01., 28.01., 04.02., 11.02., 18.02., 25.02. und 04.03.2023

Bei uns ist keine EC-Zahlung möglich
 (Alle Termine auf Anmeldung. Reservierung unter Tel. 0 44 58 / 833)

Holger Janßen, Gamholter Str. 3 · 26215 Hollen · Tel. 04458 - 833 · info@hollner-scheune.de

Seit 25 Jahren

Unsere Empfehlung für Sie

„Argentinische Steak-Wochen!“

Grosses Rumpsteak ca. 300g	nur 26,90 €
Mit Folienkartoffel, Stekbrot & Salat	
Arg. Rinderfilet-Spieß	nur 19,90 €
Mit Steinpilzen, Zwiebeln & Speck, Balkanreis & Salat	
Arg. Pfanne überbacken	nur 17,90 €
Mit Djuvec-Reis & Salat	

Unsere Empfehlung für Ihre Weihnachtsfeier:

Mix-Chef-Platte (ab 8 Personen)
 Schweinelendchen, Puten- & Hähnchenbrustfilet, Nackensteak, Cevapcici, Hacksteak, kl. Cordon bleu, mediterranes Gemüse, gebackener Schafskäse, Onion-Rings, Mozzarella, Champignons, Bratkartoffeln, Kroketten, Rösti, Djuvec-Reis, Pommes und Salat.
Alles zum Sattessen! Pro Pers. **nur 18,90 €**

Grillplatte für 2 Personen (nur zum Mitnehmen) **nur 30,00 €**
 (Je 2x Kotelett, Putenbrust, Hacksteak, Cevapcici, Nackensteak, Salat, Reis & Pommes und Soße.)

Kuhlenstraße 36 · 26655 Westerstede · Tel. 04488 - 77011

MARKTGESCHICHTEN

REZEPTIDEEN DIREKT VOM WOCHENMARKT

„Lauch-Quiche“

PS - Etwas Warmes braucht der Mensch und im Winter darf es auch ruhig deftiger sein? Da kommt dieses leicht und schnell zuzubereitende Gericht gerade recht. Zudem kann man auch eine größere Runde damit verköstigen.

Zutaten für 4 Personen:

Für den Boden (Mürbeteig):
200g Weizenmehl
80g Butter
1 Ei
½ TL Salz
60ml Milch

Für den Belag:

500g Lauch
150g Schinkenspeck
1 TL Kümmel
Butter (für Pfanne)

Muskatabrieb
Salz & Pfeffer

Für den Guss:

200g Sahne
150g Emmentaler
4 Eier
Salz & Pfeffer

Zubereitung:

Die Zutaten für den Teig zu einem glatten Teig kneten, ausrollen und in einer passenden und gefetteten Form auslegen. Die Form mit dem Teig mindestens für eine halbe Stunde kühl stellen.

Lauch in Scheiben schneiden und den Speck würfeln. In einer Pfanne Butter zerlassen und den Speck darin anschwitzen und dann herausnehmen. Jetzt den Lauch in der Pfanne



andünsten, mit Muskat Pfeffer und Salz würzen und anschließend mit dem Speck auf dem Quichboden verteilen. Jetzt Sahne, Käse und Eier verrühren und ebenfalls mit Salz und Pfeffer würzen und dann die Mischung über den Lauchbelag gießen. Die Lauchquiche im Ofen bei 200 Grad für 25-30 Min. ausbacken.

Guten Appetit!



Frisch & Kompetent

Geschmackvoll & vitaminreich
durch die Vorweihnachtszeit mit unseren
Orangen & Clementinen.



Ihr Team vom Gemüsehof Schuer
wünscht eine schöne Adventszeit

Wir suchen Dich!

Unser Wochenmarkt-Team braucht Verstärkung.
Bewerbungen unter 0173 - 623 07 07
oder Freitag bei uns auf dem Wochenmarkt.

Seit über 15 Jahren
auf dem Wochenmarkt

26316 Varel / Altjührden • Telefon 0173-6230707

Tolle Angebote für Ihr WEIHNACHTS- & SILVESTERESSEN!

Leckere, ofenfrische
Räucheraale
3 Stück nur **25,- €**
mit Naturholz geräuchert.

frisches Greetzieler
Krabbenfleisch
100g nur **6,90 €**

Lachse, Karpfen, Forellen, Pulpo,
Austern, Brataal...
...steht´s frisch an Bord!

Fisch Kramer - Frische die man schmeckt!

**Fisch
Kramer**
„Die Jungen“

Inhaber E. Kramer
Tel. 0 49 50 / 93 72 40



Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf dem Wochenmarkt!

XY – UNBEKANNT Das Suchbild des Monats

PS – Das Stadtarchiv Westerstede bittet um Ihre Hilfe:
Wer kann zu diesem hier gezeigten Bild Auskunft geben?



Hinweise zu diesem Bild:

Leider gibt es keine Angaben zu diesem Bild. Markant sind jedoch die große Gaslaterne am Haus und ein Metallschild an der Wand neben dem Eingang. Der Mann trägt eine Schürze. Vielleicht ein Hinweis auf einen Schmied? Zudem könnte das Bild auch seitenverkehrt reproduziert worden sein? Wer kann weiter helfen?

Informationen bitte direkt an das Stadtarchiv:
Tel.: 520 58 98 oder an die Redaktion
„WESTERSTEDE-Meine Region“, Tel.: 79559.

Das Stadtarchiv freut sich über jeden Hinweis
und bedankt sich im Voraus für Ihre Mithilfe.

XY – Unbekannt aus der letzten Ausgabe:

Nicht mehr unbekannt ist das Haus aus der letzten Ausgabe. Dank Ihrer Hinweise wurde es als eine Brennerei erkannt, die auf dem Hof Ulken (heute Warband) gestanden hat. Die ursprüngliche Brennerei brannte 1889 ab, jedoch wurde sie wieder aufgebaut und bis 1939 genutzt. Besonderer Dank geht an Familie Schöttelndreier und Warband für die tatkräftige Unterstützung.



Haben auch Sie noch alte Fotografien oder Unterlagen, die sie dem Stadtarchiv zur Verfügung stellen würden?

Es wird darauf hingewiesen, dass die von Ihnen eingereichten Materialien für das Westersteder Stadtarchiv unter größter Sorgfalt kopiert (digitalisiert) werden und von Ihnen anschließend wieder mitgenommen werden können.

Stadtarchiv Westerstede im Jaspershof, Zum Stiftungspark 27.
Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr.

OLDENBURG Deutsche Rentenversicherung Kindererziehung erhöht die Rente

wk - Für die Erziehung eines Kindes werden bis zu drei Jahre als Beitragszeiten in der gesetzlichen Rentenversicherung gutgeschrieben, die sogenannten Kindererziehungszeiten. Was viele nicht wissen, neben den Kindererziehungszeiten werden auch Berücksichtigungszeiten wegen Kindererziehung anerkannt. Sie beginnen nach dem Tag der Geburt und enden nach zehn Jahren.

Für jedes Jahr Kindererziehungszeit erhöht sich die monatliche Bruttorente aktuell um 36,02 Euro. Auch Berücksichtigungszeiten können sich positiv auf die Rentenhöhe auswirken, wenn nach 1991 zwei oder mehr Kinder unter 10 Jahren gleichzeitig erzogen werden

oder neben der Erziehung eines Kindes eine Beschäftigung ausgeübt wird. Der Elternteil muss dafür 25 Jahre mit rentenrechtlichen Zeiten zurückgelegt haben. Vorrangig dienen die Berücksichtigungszeiten jedoch dazu Lücken in der Versicherungsbiografie zu schließen. Sowohl Kindererziehungs- als auch Berücksichtigungszeiten werden im Versicherungskonto nur auf Antrag gespeichert. Im Rahmen einer Kontenklärung geht das kinderleicht.

Weitere Auskünfte erteilt die Deutsche Rentenversicherung Oldenburg-Bremen unter der kostenlosen Servicetelefonnummer 0800 1000 4800 oder im Internet unter www.driv-oldenburg-bremen.de.

OLDENBURG Deutsche Rentenversicherung Rentenantrag bei Gemeinden

wk - Wer Unterstützung bei der Rentenantragsstellung benötigt, erhält diese nicht nur in den Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung, sondern auch bei Gemeinden und Versicherungsämtern. Insbesondere für Kunden, die eine persönliche Beratung wünschen und nicht in unmittelbarer Nähe zu einer Auskunfts- und Beratungsstelle wohnen, sind die Serviceangebote der Gemeinden und Versicherungsämtern eine gute Alternative. Damit die Mitarbeiter der Ge-

meinden und Versicherungsämtern einen zuverlässigen und aktuellen Service rund um das Thema Rente bieten können, stehen sie in einem engen Kontakt zu den Rentenversicherungsträgern und erweitern in regelmäßigen Schulungen ihr Fachwissen.

Weitere Auskünfte erteilt die Deutsche Rentenversicherung Oldenburg-Bremen unter der kostenlosen Servicetelefonnummer 0800 1000 4800 oder im Internet unter www.driv-oldenburg-bremen.de.



Mobile Tierheilpraktikerin für Hunde, Pferde und Katzen

Akupunktur, Bioresonanz, Homöopathie, Mykotherapie, Phytotherapie uvm.

Mobil: (0152) 552 44 671

E-Mail: info@tierheilpraxis-kopmann.de

www.tierheilpraxis-kopmann.de

Sarah Kopmann An der Weide 35 a 27798 Hude

BERLIN Greenpeace Laufzeitverlängerung

wk - Eine befristete Laufzeitverlängerung der Atomkraftwerke Emsland, Isar 2 und Neckarwestheim 2 bis zum 15. April 2023 hat der Bundestag im Zuge der Novelle des Atomgesetzes beschlossen. Heinz Smital, Atomphysiker und Greenpeace-Energieexperte dazu:

„Es ist eine falsche Entscheidung, die letzten drei Atomkraftwerke in eine Verlängerung zu schicken. Diese Meiler sind alt und gefährlich, ihr Weiterbetrieb unnötig. Atommeiler machen Erdgas nicht billiger, ihr winziger Beitrag zur Stromerzeugung wird auch die überhöhten Strompreise

nicht nennenswert senken. Das scheinbar Verändern der AKW-Laufzeiten ist vor allem risikoreich. Der 'Salami-Betrieb' ist die gefährlichste Art, einen Reaktor am Netz zu halten. Die Betreiber werden dann nicht mehr substanziiell investieren, sondern improvisieren.

Gleichzeitig hat die Bundesregierung den Kauf neuer Brennelemente eindeutig ausgeschlossen. Auch FDP-Parteichef Christian Lindner hat diese Entscheidung akzeptiert. Damit hat die Ampel das Ende der Atomkraft in Deutschland für den 15. April 2023 besiegelt.“

HAMBURG .ausgestrahlt Super-GAU-Risiko durch AKW-Streckbetrieb

wk - Zur ersten Lesung der Atomgesetznovelle im Bundestag und der Anhörung dazu im Unterausschuss erklärt Armin Simon von der Anti-Atomorganisation .ausgestrahlt:

„Der Bundestag diskutiert über einen AKW-Streckbetrieb, als ob es um Pommesbuden und nicht um Hochrisikoanlagen ginge. Bei der öffentlichen Anhörung zum geplanten Weiterbetrieb der AKW waren die akuten Sicherheitsrisiken der Reaktoren dort kein Thema. Das ist fahrlässig und blauäugig. Das Risiko, dass es während des geplanten dreimonatigen Streckbetriebs in einem der drei deutschen AKW zu einem Super-GAU kommt, ist

rund 3.000 mal so hoch wie die Wahrscheinlichkeit, den Eurojackpot zu knacken. Letzteres ist, wie wir erfahren haben, gerade wieder einmal gelungen. Genauso ist auch der Super-GAU-Jackpot nicht unknackbar. Dies gilt erst Recht, wenn man die vielen hundert Risse mit einbezieht, die in den AKW in den letzten Jahren entdeckt worden sind.

Der Stresstest hat gezeigt, dass die AKW weder für die Stromversorgung noch für die Netzstabilität erforderlich sind. Es ist unverantwortlich, die Reaktoren weiter zu betreiben. Wir fordern den Bundestag auf, den Weiterbetrieb der AKW abzulehnen.“

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
15. Dezember 2022

Zurück in die Vergangenheit

„Unsere Region im Wandel der Zeit“

PS – Unsere Region hat sich im Laufe der Jahre immer wieder verändert. Da mussten alte Häuser neuen Bauvorhaben weichen oder es entstanden ganze Wohnsiedlungen auf ehemaligen Wiesen. Schnell bleicht das alte Ortsbild im Gedächtnis aus. Für die Älteren unter unseren Lesern soll diese Rubrik eine kleine Auffrischung ihrer Erinnerungen sein. Für die Jüngeren soll sie die Bilder zu den Erzählungen der Älteren liefern.

Begeben Sie sich mit
WESTERSTEDE-Meine Region auf Zeitreise, diesmal:

„Blumenstraße“



Dieses Mal befinden wir uns in einer Straße, die es vom Namen her gar nicht mehr gibt.

Das Bild zeigt die Blumenstraße wie sie noch bis in die 1980er ausgesehen hat.

Sie verband die Grüne Straße mit der Westersteder Straße. Die Blumenstraße wurde 1990 verkehrsberuhigt und trägt seitdem den Namen „An der Krömerei“.

Das hölzerne Wohnhaus im Vordergrund gehörte Edgard Schmidt wurde später in den 2000er Jahren abgerissen.



Wir danken dem Stadtarchiv Westerstede für die freundliche Unterstützung.

DAS WICHTIGSTE ZUM SCHLUSS...

Gerüchteküche

PS – Nicht alles, was wir glauben zu wissen, entspricht der Wahrheit. Häufig ist es ein Wissen, das auf volkstümlichen Weisheiten, Vorurteilen und Gerüchten basiert. Trotzdem halten sich diese Irrtümer der Allgemeinbildung hartnäckig und werden weitervererbt.

Heute das Gerücht:
„Surimi“ besteht aus Krebsfleisch.

„Surimi“ sehen aus wie die essbaren Schwanzteile von großen Garnelen, ist jedoch ein Imitat, das aus Kleinst-

garnelen (Krill) oder aus Fischresten besteht. In der Regel wird dabei das Fleisch von ansonsten nicht verwertbaren Fischen zerkleinert und mit Zucker und Geliermittel verfestigt. Diese Masse wird dann gewürzt, in Form gebracht und von außen mit Paprikaextrakt oder Lebensmittelfarbe eingefärbt. In seiner ursprünglichen Bedeutung hatte „Surimi“ nichts mit „Imitat“ zu tun, sondern war die Bezeichnung für ein Verfahren, das zerkleinerten Fisch durch Zugabe von Zucker haltbar machte.

Bild des Monats

„Wo ein Wille ist...“



(Bild & Text PS, Aufnahme Okt. 2022)

Warum sagt man...

PS – Wir benutzen Redewendungen, die teilweise über Generationen vererbt wurden und wissen häufig gar nicht mehr den Ursprung unserer Worte. Hier die heutige Frage:

Warum sagt man eigentlich...
„So ein Schlawiner“ ?

Ein „Schlawiner“ könnte man auch als Schlitzohr oder Schlingel bezeichnen. In diesem Falle ist ein Mensch der trickreich, pffiffig oder auch auf listige Weise einen anderen übervorteilen

möchte. Als früher noch fahrende Händler und Hausierer auf die Höfe und an die Haustüren kamen, hatte man stets Angst von diesen übers Ohr gehauen zu werden. Für viele Deutsche waren osteuropäische Händler mit besonderer Vorsicht zu genießen, insbesondere solche aus Slowenien galten als besonders trickreich. Wer als Slowene bezeichnet wurde, hatte dies als Beleidigung zu werten. Daraus wurde dann umgangssprachlich später „Schlawuzi“ oder eben der „Schlawiner“.

CARTOON

Steig um auf Bus und Bahn!



Für einige Berufsgruppen ist dieser Aufruf jedoch nur bedingt zu empfehlen.

Zeichnung: Peter Kaste – Text: Stefan Stark

PHOTOFORUM

PORTRAIT · AKT · PASS · WERBUNG



PHOTOFORUM
über 25 Jahre!

STEFAN STARK
Anton-Günther-Str. 45
26655 Westerstede
Tel. 0 44 88 / 7 95 59
Mobil 01 74 / 432 53 38
E-Mail: photoforum@ewetel.net
www.photoforum-stark.de

Verschenken Sie Vorfreude!
Individuelle Fotogutscheine - Immer eine gute Idee!



pistor
IMMOBILIEN



VERMIETUNG



VERKAUF



WERTGUTACHTEN



HAUSVERWALTUNG

Ihre Immobilie ist es wert.

Tel. 04488 / 53733-0 | www.pistor.de

HORWIN
Intelligent Electric Vehicle

EK3 Deluxe
EK3

FAHREN SIE
DEN RED DOT
DESIGNPREIS-
GEWINNER



reddot winner 2021

Max. Geschwindigkeit

STANDARD RANGE

95 km/h

EXTENDED RANGE

95 km/h

Max. Reichweite

100 km

200 km

L3e

www.horwin.eu

HORWIN
Intelligent Electric Vehicle

CR6
CR6 Pro

REVOLUTIONÄRE
TECHNIK &
EINZIGARTIGES
FAHRGEFÜHL



CR6 Pro mit
innovativer
5-Gang-
Schaltung!

Max. Geschwindigkeit

CR6

95 km/h

CR6 Pro

110 km/h

Max. Reichweite

120 km

142 km

L3e

www.horwin.eu

Ab sofort Vertragshändler

AUTOHAUS
=Rigalski= GMBH

Große Auswahl
Roller und Motorräder



IHR FORD-VERTRAGSHÄNDLER IN WARDENBURG
AM SCHLATT 22, 26203 WARDENBURG, ☎ 044 07 / 55 05
WWW.FORD-RIGALSKI-WARDENBURG.DE

